

Santiago, 13 de marzo de 2017
N° 4415

Señora
María Isabel Mallea Álvarez
Jefa Oficina RMS
Superintendencia del Medio Ambiente
Teatinos 280, piso 8 y 9
Santiago
Presente



MAT.: Acompaña documentos.
REF.: Expediente Denuncia.
Denuncia ID 39-RM-2017
Ord. N° 559 / 2017 SMA

ALFREDO NIKLITSCHKE DABIKE, en representación del denunciante don Carlos Enrique Moltedo Echeverría, en el expediente de denuncia ID 39-RM-2017, vengo en acompañar los antecedentes solicitados por esta Superintendencia mediante Ord. N° 559/2017, correspondientes a fotografías del balcón o terraza, que dan cuenta del lugar de las mediciones realizadas por Acustec.

En efecto, de las imágenes que se acompañan es posible apreciar el lugar donde los consultores especialistas en acústica (Acustec) tomaron las mediciones de ruido que les permitió elaborar el "Informe Evaluación Acústica Decreto Supremo N° 38/11 del MMA Planta Agua Potable La Vendimia Comuna de Vitacura", de fecha 13 de febrero del año 2017, que es justamente contiguo al sector donde se encuentran las bombas de circulación y grupos electrógenos de la planta de Aguas Andinas.

Por su parte, aprovecho la instancia para además acompañar imágenes que dan cuenta de otro grave incumplimiento a la normativa de carácter ambiental y de manejo combustibles, sobre su carga y descarga. Estas imágenes que se acompañan fueron obtenidas el día sábado 11 de marzo del año 2017. Esta irregular e improvisada descarga de combustible se realiza de manera frecuente para alimentar los grupos electrógenos, y como podrá Ud. apreciar, dan cuenta de la precaria y provisionarias medidas empleadas para trasladar y cargar de petróleo, siendo absolutamente contrario a la normativa legal aplicable y vigente. Todo lo anterior, conforme expuso mi representado en su presentación de denuncia.

Además, se acompaña junto a esta presentación, copia del ORD. MUN. D.O. N° 21/2017, proveniente del Director de Operaciones de la Ilustre Municipalidad de Vitacura, en la que se da respuesta a una solicitud de información realizada por mi representado mediante la Ley 20.285 (Ley de Transparencia). En dicho documento

se entregan los resultados de las mediciones de ruidos molestos realizados por los inspectores de la Municipalidad de Vitacura, los días 21 de enero y 3 de febrero del año 2017. La respuesta y resultados son los siguientes:

*"El día 21.01.2017, pasada la media noche, se recibe llamado de recurrente de la comuna, por ruidos molestos provenientes de la propiedad de "Aguas Andinas". En las mediciones en el lugar se registraron; **59.4, 60.2 y 57.1 Decibeles.**"*

*"Respecto de la solicitud del día 03.02.2017, no hay constancia, sin embargo el día 01.02.2017, antes de la media noche se recibe llamado de recurrente de la comuna, por ruidos molestos provenientes de la propiedad de "Aguas Andinas". Las mediciones en el lugar registraron; **61.5, 64.1 y 62.7 Decibeles.**"*

Que lo anterior nuevamente da cuenta del incumplimiento en que el incurre Aguas Andinas mediante la emisión de ruidos molestos, por sobre el límite de tolerancia del Decreto Supremo N° 38, razón suficiente para fiscalizar, iniciar procedimiento de sanción, exigir medidas de corrección para volver al estado de cumplimiento, y aplicar las sanciones pertinentes.

En suma, se presenta ante UD. y esta Superintendencia los siguientes documentos:


- 1.- Set de 6 fotografías del balcón o terraza, que dan cuenta del lugar de las mediciones realizadas por Acustec, denominado "Informe Evaluación Acústica Decreto Supremo N° 38/11 del MMA Planta Agua Potable La Vendimia Comuna de Vitacura".
- 2.- Set de 7 fotografías obtenido al día 11 de marzo pasado, que dan cuenta de la ilícita descarga de combustible (petróleo) que realiza de manera frecuente Aguas Andinas para alimentar los grupos electrógenos de la planta.
- 3.- Copia del ORD. MUN. D.O. N° 21/2017, proveniente del Director de Operaciones de la Ilustre Municipalidad de Vitacura.

Estos antecedentes e información, sumado a lo señalado en la denuncia de fecha 23 de febrero pasado, son más que suficientes para que esta Superintendencia inicie sus actividades de fiscalización, especialmente en terreno, y de ser necesario, inicie un proceso sancionatorio en contra de Aguas Andinas con motivo de sus variados incumplimientos ambientales constatados en su planta de Agua Potable ubicada en calle La Vendimian N° 899, comuna de Vitacura.

Por último, vengo en hacer presente a esta Superintendencia que, tal como me informe mi representado, de manera diaria y regular Aguas Andinas en su planta de acumulación y distribución de agua potable, ubicada en calle La Vendimia N° 899, de la comuna de Vitacura, produce ruidos molestos, de la misma índole y nivel de decibeles que el constatado en el informe de Acustec y por la Ilustre Municipalidad de Vitacura, lo que afecta gravemente su diario vivir.

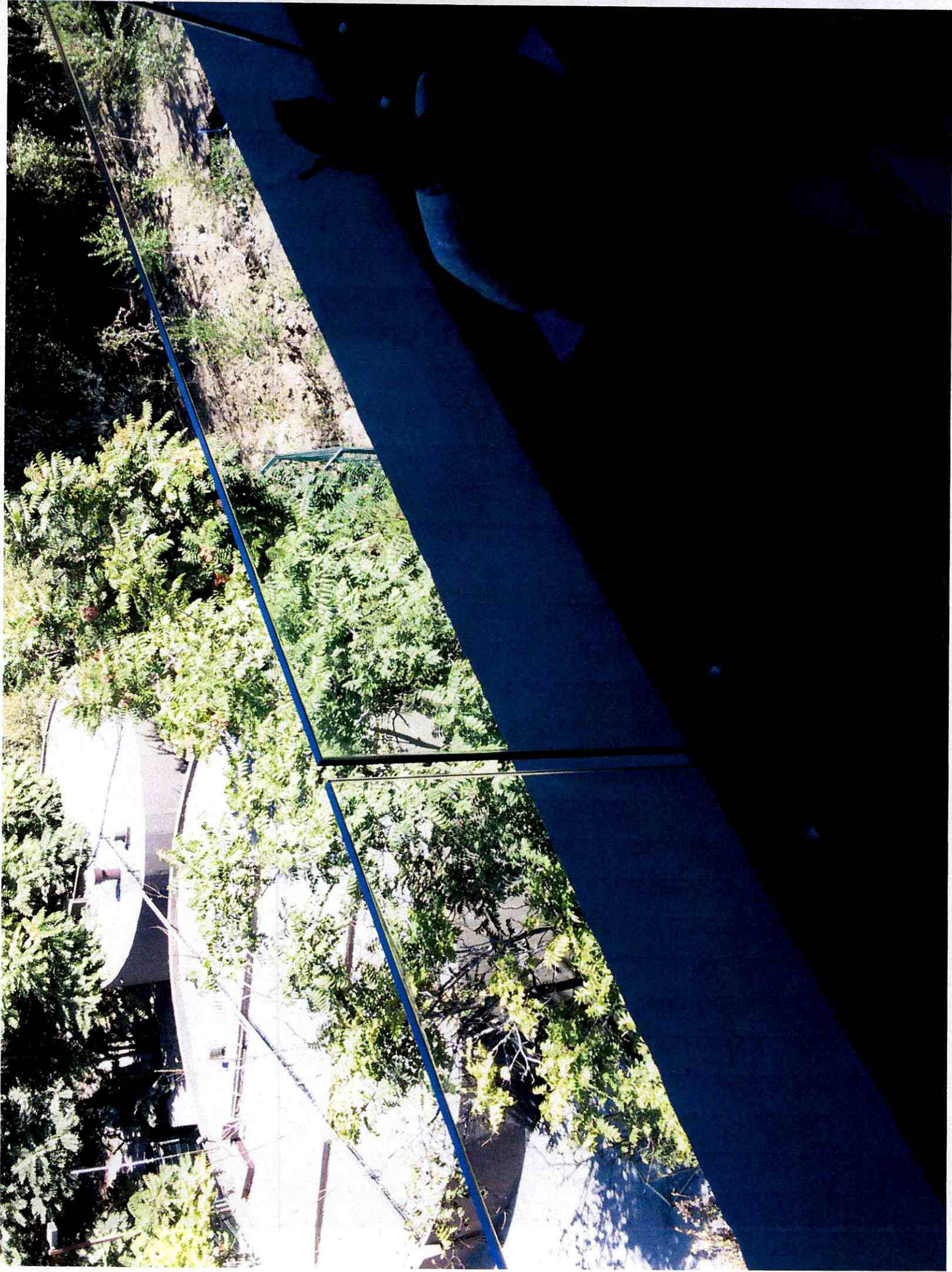
Por tanto,

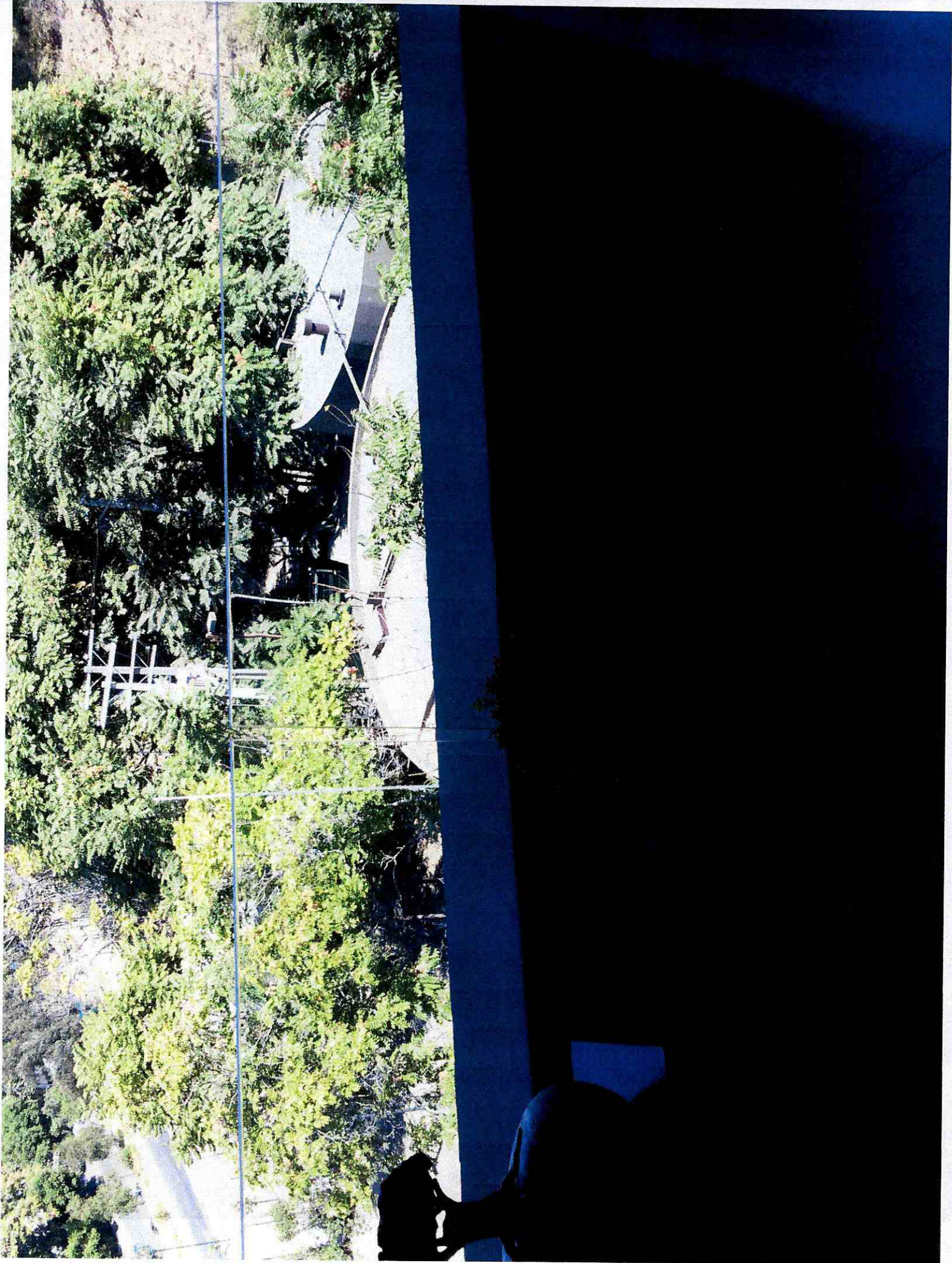
A UD. PIDO: Tener por cumplido lo ordenado, por acompañados los documentos individualizados en esta presentación, y tener presente los hechos expuestos sobre los graves incumplimientos de Aguas Andinas sobre las normas de carácter ambiental.

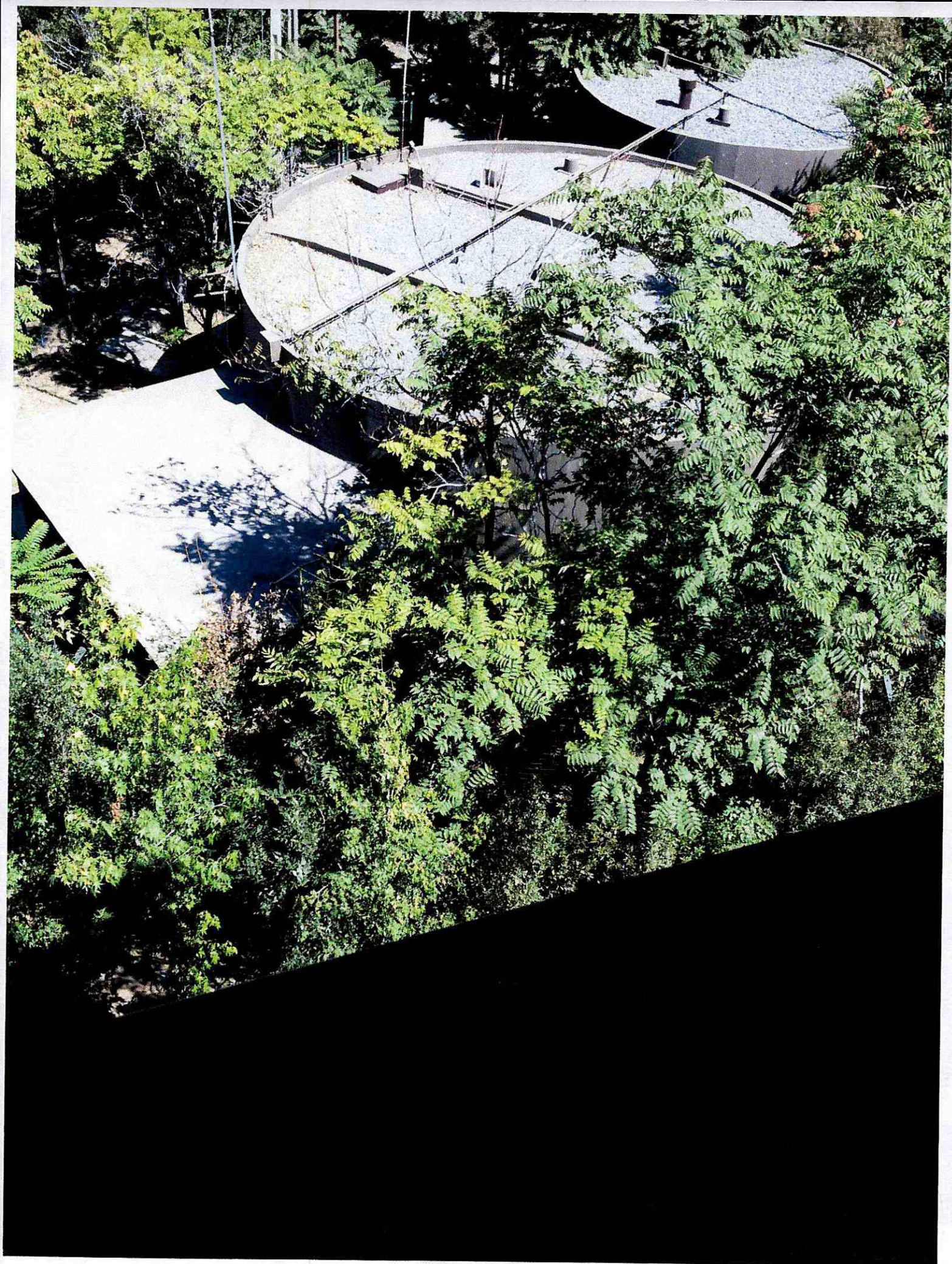

Alfredo Niklitschek Dabike

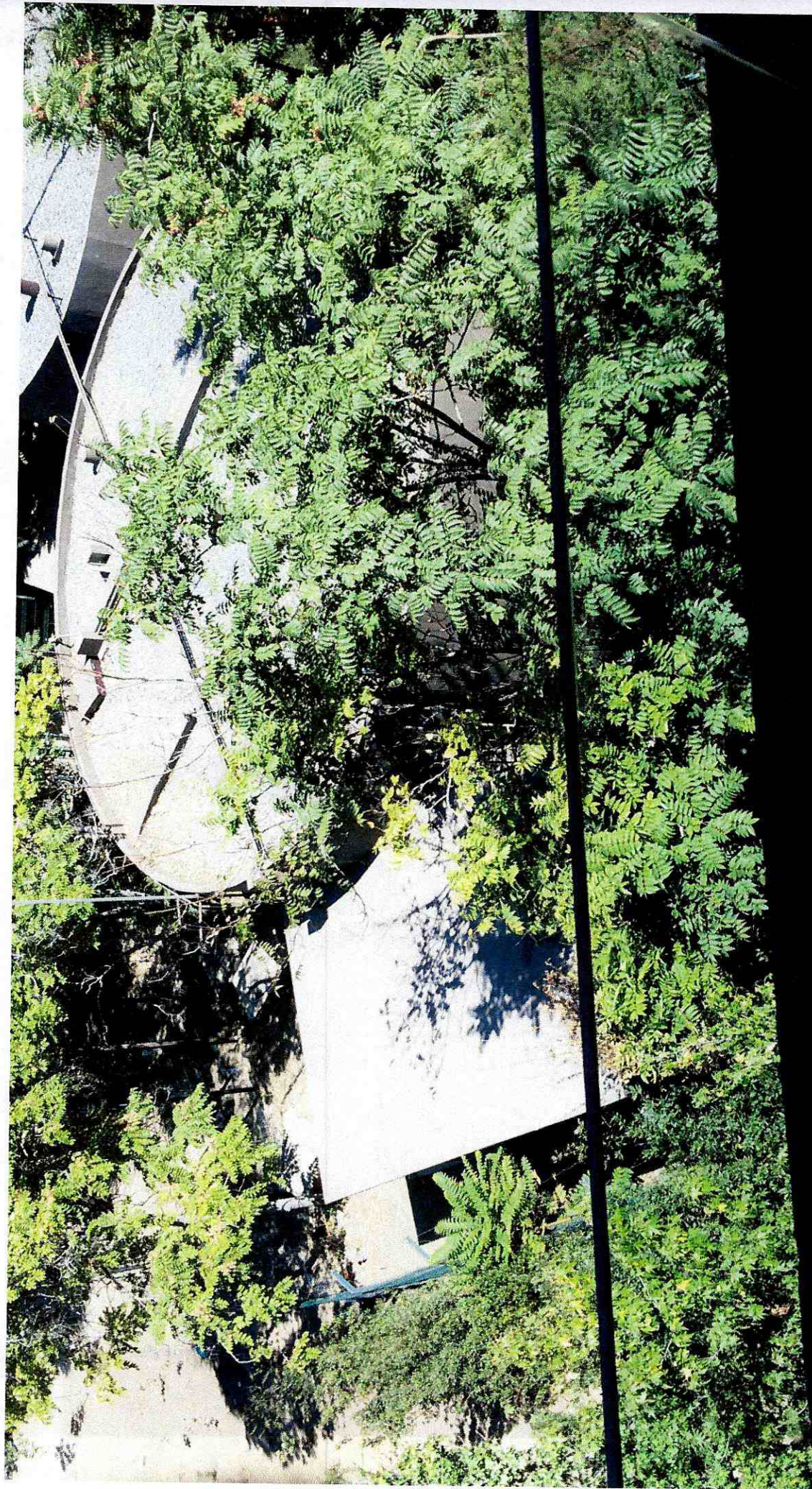
16.081.428-4



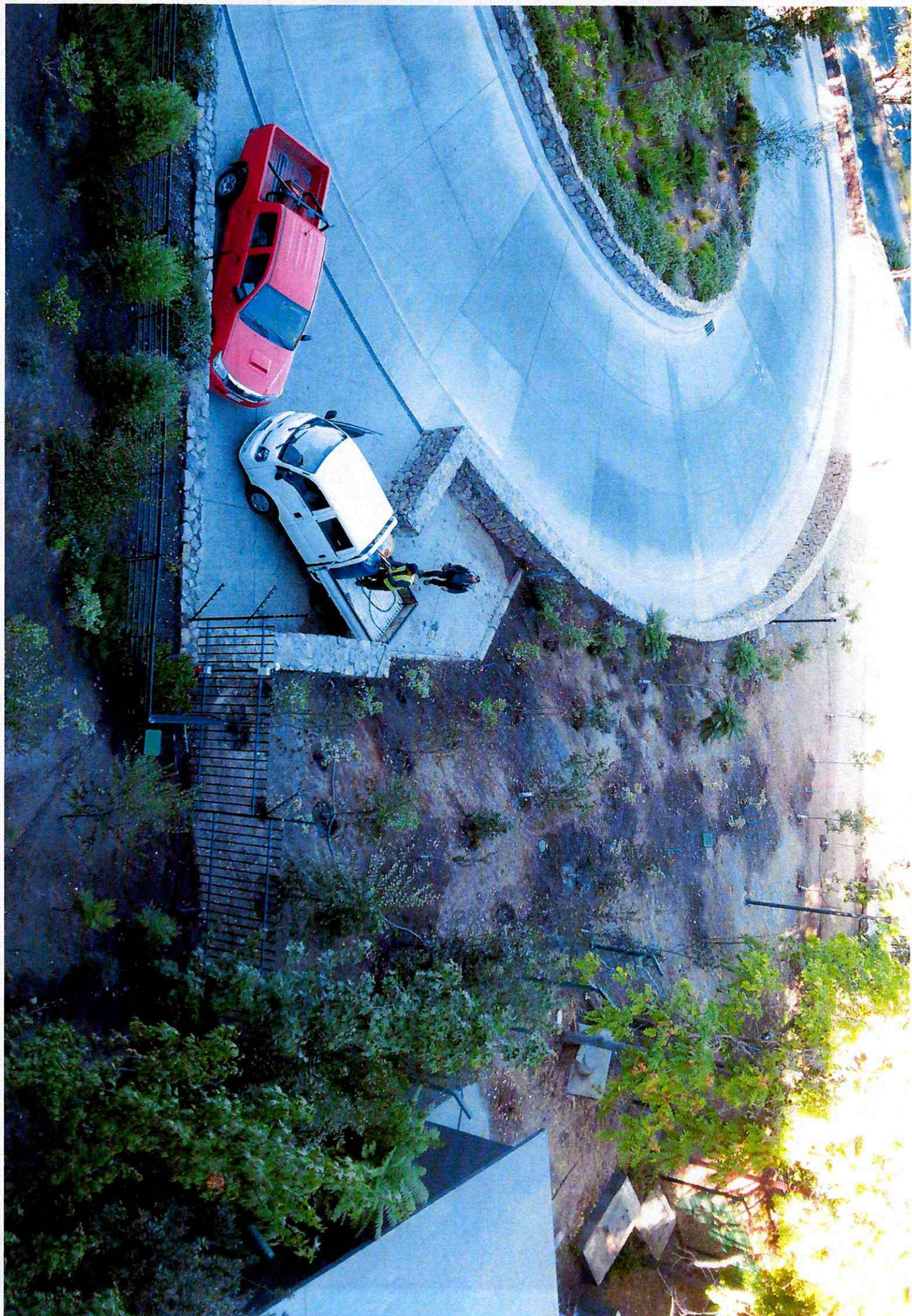








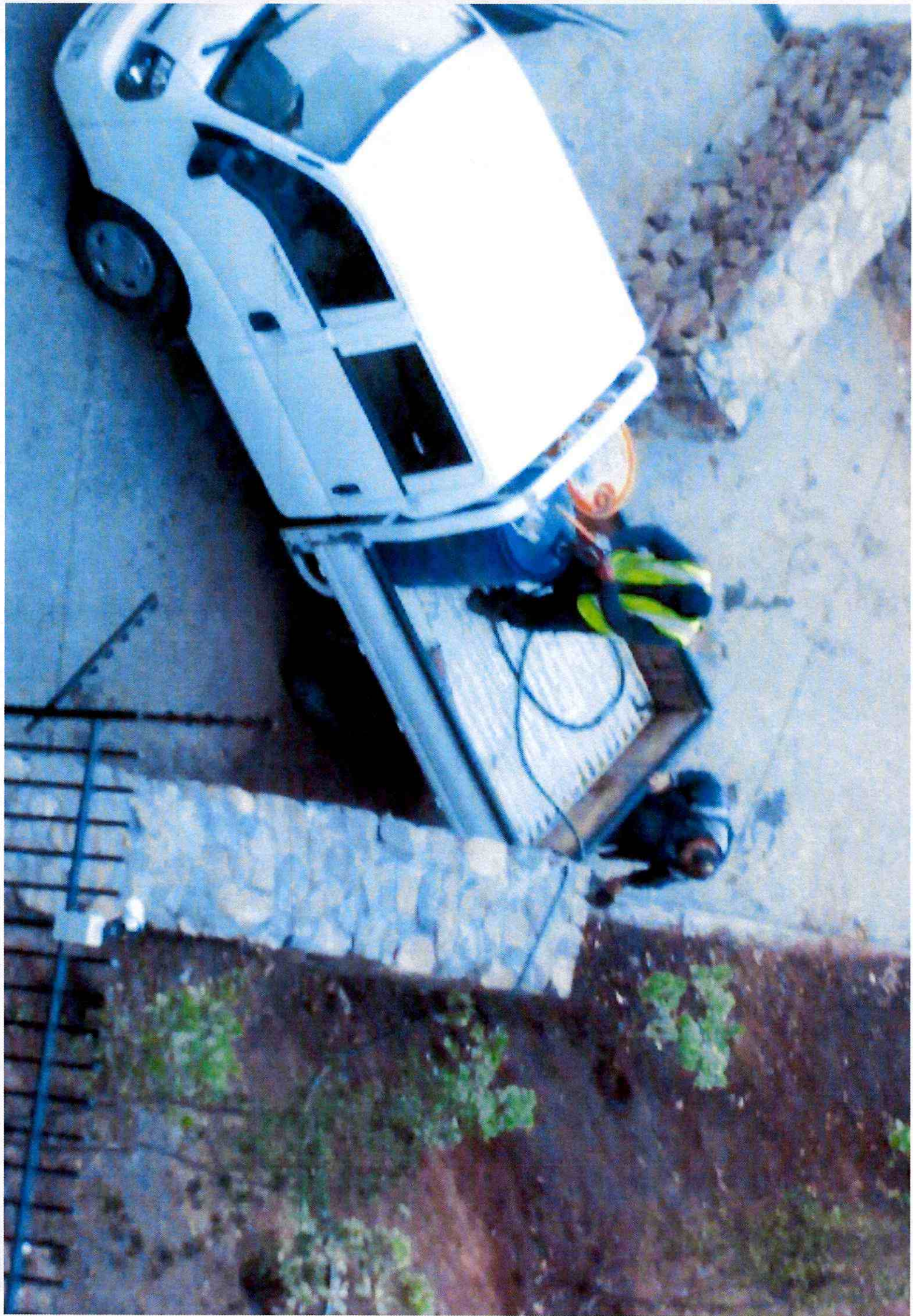
















ORD. MUN. D.O. N° 21 /2017

ANT.: Solicitud N° MU341T0001425.

MAT.: Da respuesta por solicitud de información Ley 20.285, sobre acceso a la información pública, de acuerdo al antecedente.

VITACURA, Febrero 23 de 2017

DE : DIRECTOR DE OPERACIONES
ALEJANDRO TAPIA GATICA

A : SR. CARLOS ENRIQUE MOLTEDO ECHEVERRIABRE
(moltedo9@gmail.com)

Por orden del Sr. Alcalde, según Decreto Alcaldicio Sección 1ª N° 4/1211 de fecha 28.03.2014, se informa a usted que respecto a su requerimiento realizado a través del portal www.portaltransparencia.cl, N° MU341T0001425, de fecha 09.02.2017, se informa y responde en base a los antecedentes que esta Municipalidad dispone al respecto.

"Se solicita informe de Operaciones sobre el resultado de las mediciones de ruidos molestos realizadas por los inspectores de la Municipalidad, en mi domicilio de la Vendimia N° 899 - Depto. E 59, los días 21.01 y 03.02.2017", al respecto esta Dirección de Operaciones informa:

"El día 21.01.2017, pasada la media noche, se recibe llamado de recurrente de la comuna, por ruidos molestos provenientes de la propiedad de "Aguas Andinas". Las mediciones en el lugar registraron; **59.4, 60.2 y 57.1 Decibels**".

"Respecto de la solicitud del día 03.02.2017, no hay constancia, sin embargo el día 01.02.2017, antes de la media noche se recibe llamado de recurrente de la comuna, por ruidos molestos provenientes de la propiedad de "Aguas Andinas". Las mediciones en el lugar registraron; **61.5, 64.1 y 62.7 Decibels**".

Siendo todo cuanto esta DO puede informar al respecto, saluda atte.

ATG/FJF
cc.

Depto. Emergencia
Depto. P. Civil
Archivo D.O.
Respuesta transparencia pasiva 45


ALEJANDRO TAPIA GATICA
DIRECTOR DE OPERACIONES

SOLICITUD DE ACCESO A LA INFORMACIÓN

Su solicitud ha sido ingresada al **Portal de Transparencia del Estado** para el **organismo Municipalidad de Vitacura** con fecha **09/02/2017** con el **N°: MU341T0001425**. La confirmación de este ingreso ha sido enviada a su correo electrónico **molledo9@gmail.com**

La fecha de entrega de la respuesta es el **09/03/2017** (el plazo para recibir una respuesta es de **20 días hábiles**). Le informamos que durante este proceso el organismo **Municipalidad de Vitacura** podría solicitar una prórroga de máximo **10 días hábiles** para dar respuesta a su solicitud.



En caso que su solicitud de información no sea respondida en el plazo de veinte (20) días hábiles, o sea ésta denegada o bien la respuesta sea incompleta o no corresponda a lo solicitado, en aquellos casos que la ley lo permite usted podrá interponer un reclamo por denegación de información ante el Consejo para la Transparencia www.consejotransparencia.cl dentro del plazo de 15 días hábiles, contado desde la notificación de la denegación de acceso a la información, o desde que haya expirado el plazo definido para dar respuesta.

Para las solicitudes presentadas a organismos autónomos como por ejemplo Poder Judicial, Contraloría General de la República y el Congreso Nacional el procedimiento de reclamos se describe [en el siguiente enlace](#).

Podrá conocer el estado de su solicitud en este portal ingresando el **Código identificador de tu solicitud: MU341T0001425** y también ingresando con tus datos al portal de ciudadano.

DATOS INGRESADOS PARA SU SOLICITUD

Solicitud de información	
A quien dirige su solicitud	Municipalidad de Vitacura
Región	Región Metropolitana
Vía de recepción de solicitud	Correo electrónico
Correo electrónico	molledo9@gmail.com
Solicitud	Solicito Informes de Operaciones sobre el resultado de las mediciones de ruidos molestos realizadas por los Inspectores de la Municipalidad, en mi domicilio de La Vendimia 899 Departamento E 59, los días 21 de enero y 3 de febrero de 2017.
Observaciones	
Archivos adjuntos	Carlos_Molledo.PDF
Formato deseado	Papel
Solicitante inicia sesión en Portal	NO
Forma de recepción de la solicitud	Vía electrónica

Datos del solicitante	
Persona	Natural
Nombre o Razón social	Carlos Enrique
Apellido Paterno	Molledo
Apellido Materno	Echeverriabre

Datos del apoderado	
Nombre	
Apellido Paterno	
Apellido Materno	

Dirección	
Calle	
Numero	
Departamento	
Región	
Comuna	